

# پاره‌ی به‌خشینی سهرپهرشتیاری گه‌نج Young Carer Grant

## به‌خشینی سهرپهرشتیاری گه‌نج چیه؟

ئه‌وه بره‌پاره‌یه‌کی سالانه‌یه به‌بری 383.75 پاوه‌ن بۆ ئه‌و سهرپهرشتیاره‌گه‌نجان‌ه‌ی که ته‌مه‌نیان 16، 17 یان 18 ساله‌ و له سکۆتله‌ند ده‌ژین. ئه‌وه ده‌ستگیرۆیی (به‌نه‌فیت) یکی کاشه‌ بۆئه‌وه‌ی خۆیان چۆنیان پێخۆشه‌ سهرفی بکه‌ن و ده‌توانن داوا پێشکه‌ش بکه‌ن ئه‌گه‌ر له خۆبندنگه‌، له خۆبندنی زیاتردا ده‌وام بکه‌ن، کار بکه‌ن یان بیکار بن.

## کۆ ده‌توانیت ئه‌وه‌ وه‌ربگریت؟

سهرپهرشتیاری گه‌نج له‌وانه‌یه‌ شیوا بن بۆ به‌خشینی سهرپهرشتیاری گه‌نج ئه‌گه‌ر هه‌موو ئه‌و مه‌رجانه‌ی خواره‌وه‌یان تیدا بیت:

- له سکۆتله‌ند بژین
- ته‌مه‌نی 16، 17، یان 18 سال بیت
- ئه‌و له‌ ماوه‌ی 3 مانگی رابوردوودا به‌ تیکرا بۆ ماوه‌ی 16 کاتژمێر له‌ هه‌فته‌یه‌کدا سهرپهرشتیاری پێشکه‌ش کردبیت. ئه‌و پشتگیریه‌ی که ئه‌و فه‌راهه‌می ده‌کات ده‌شیت جه‌سته‌یی، ده‌روونی یان سۆزداری بیت
- ئه‌و که‌س یان که‌سانه‌ی که سهرپهرشتیان ده‌کریت ده‌ستگیرۆیی (به‌نه‌فیت) یکی شایسته‌ وه‌رده‌گرن.\*
- ئه‌و وه‌ک خۆبه‌خش سهرپهرشتیاری هه‌یج که‌سیک ناکات له‌ داوانامه‌که‌دا ناوی هاتووه
- ئه‌و کرێی نادریتی یان سهرپهرشتیاری هه‌یج که‌سیک ناکات که له‌ داوانامه‌که‌دا ناوی هاتووه
- ئه‌و داوای پێشکه‌ش نه‌کردووه‌ یان ئه‌و بره‌پارانه‌ی وه‌رنه‌گرتووه‌: بره‌پاره‌ی پشتگیری سهرپهرشتیاری له‌ ئاسایشی کۆمه‌لایه‌تی سکۆتله‌ند، ده‌رماله‌ی سهرپهرشتیاری له‌ به‌شی کارو‌خانه‌نشینی یان ده‌رماله‌ی سهرپهرشتیاری له‌ ئیرله‌ندای باکوور.\*

\* پیکهاته‌ی ژیا‌نی رۆژانه‌ بره‌پاره‌ی سهربه‌خۆیی که‌سی (PIP)، پیکهاته‌ی ژیا‌نی رۆژانه‌ له‌ بره‌پاره‌ی که‌مه‌ندامی گه‌وره‌سالان، ریژه‌ی سهرپهرشتیاری ناوه‌راست یان به‌رزگی دهرماله‌ی ژیا‌ن بۆ که‌مه‌ندامی (DLA) له‌نیوانیدا دهرماله‌ی ژیا‌ن بۆ که‌مه‌ندامی منال، ریژه‌ی ناوه‌راست یان به‌رزگی بره‌پاره‌ی که‌مه‌ندامی منال، ده‌رماله‌ی ئاماده‌بوون، بره‌پاره‌ی سهربه‌خۆیی هه‌یج چه‌کاره‌کان، ده‌رماله‌ی ئاماده‌بوونی به‌رده‌وام. ئه‌گه‌ر ئه‌و که‌سه‌ی که سهرپهرشتیاری ده‌کریت ده‌رماله‌ی ئاماده‌بوونی به‌رده‌وام وه‌رده‌گریت، ئه‌و ده‌بیت به‌کیک له‌مانه‌ وه‌ربگریت: ده‌ستگیرۆیی (به‌نه‌فیت) ی زامداربوونی پیشه‌سازی (به‌ ریژه‌ی لانی زۆرتینی ئاسایی یان به‌رزتر)، یان خانه‌نشینی که‌مه‌ندامبوونی جه‌نگ (به‌ ریژه‌ی بنه‌ره‌تی).

## ئایا بره‌پاره‌که‌ چهنده‌ و ده‌کریت بۆ چه‌مه‌به‌ستیگ به‌کار به‌یتریت؟

ئه‌وه بره‌پاره‌یه‌که‌ به‌بری 383.75 پاوه‌ن. ئه‌وان ناره‌زووی خۆیان که ئه‌و پاره‌یه‌ له‌ چیدا سهرف ده‌کهن.

## ئه‌گه‌ر زیاتر له‌ 1 که‌س سهرپهرشتیاری که‌سیک بکات، ئایا هه‌موویان ده‌توانن داوا پێشکه‌ش بکه‌ن؟

ئه‌گه‌ر زیاتر له‌ 1 سهرپهرشتیاری داوا پێشکه‌ش بکات، ته‌نها یه‌که‌م داوانامه‌ی شیوا به‌خشینه‌که‌ وه‌رده‌گریت. ئه‌گه‌ر سهرپهرشتیاره‌ گه‌نجه‌که‌ سهرپهرشتیاری هاوبه‌ش له‌گه‌ڵ که‌سیکی تر فه‌راهه‌م بکات که ته‌مه‌نی 16، 17، یان 18 سال بیت، ئه‌وان ده‌بیت له‌نیوان خۆیاندا له‌سه‌ر ئه‌وه‌ هاورا بن که ده‌بیت کۆ داوا بۆ به‌خشینه‌که‌ پێشکه‌ش بکات.

به‌لام له‌گه‌ڵ ئه‌وه‌شدا، سهرباری به‌خشینه‌که‌، سهرپهرشتیاره‌ گه‌نجه‌کان هه‌روه‌ها شیوا ده‌بن بۆ ده‌ستگیرۆیی (به‌نه‌فیت) ی زیاتر که به‌پاره‌ی کاش نییه‌ و ده‌خریته‌ سهر کارتی سکۆتله‌ندییه‌ گه‌نجه‌کان. ئه‌وان له‌ هه‌ندیک کۆگا و شوینی دیاریکراودا داشکاندن زیاتر به‌ده‌ست ده‌هینن له‌گه‌ڵ سوودمه‌ندبوونی تایبه‌تی زیاتر، له‌نیوانیدا بلیتی سینهما و بۆنه‌ تایبه‌ته‌ یه‌ک جاره‌کان. ئه‌وان مه‌رج نییه‌ به‌خشینی سهرپهرشتیاری گه‌نج وه‌ربگرن بۆ ده‌ستراگه‌یشتن به‌و سوودمه‌ندیانه‌.

## ئایا ئو كه سه ده بیټ چهنده سه ره رشتی فراهه م بکات بوئه وهی شیوا بیټ؟

ئو ده بیټ سه ره رشتی 1 كه س یان زیاتری كر دیټ بو لانی كه م 16 كاتز میټ له ههفته دا بو 3 مانگی رابوردوو. هه تا راده ی 3 ههفته پشوو له سه ره رشتیدا له ماوه ی 13 ههفته ی شایسته بووندا ریگه پیدراوه. بهو مهرجه ی كه ئو كه سه له ماوه ی 13 ههفته كه دا هیشتا كوی گشتی 208 كاتز میټ ئه نجام بدات.

## ماوه ی چهنده دوا ی پیشكه شكر دنی داوا ئایا ده بیټ چاوه پروانی بكن بهر له وه رگرتی بره پاره كه یان؟

یه كسه ر دوا ی ئه وه ی كه ئه وان فۆرمی داوانامه كه یان به ته واوی پر كرده وه، كه هه موو زانیاریه پالپشته كان له خو بگریټ و ئه وه گه یشته ده ستیان بریاریك ده دریت. ئه وان له بریاره كه ناگادار ده كرینه وه و بره پاره كه یان ماوه یه کی كورت دوا ی ئه وه ده گاته ده ستیان.

## ئایا چ ناسنامه یان به لگه یه ك داوا ده كریټ؟

بهر له پیشكه شكر دنی داوا، سه ره رشتیاره گه نجه كه ده بیټ ورده كاریبه كانی ئه و ئه ژمیټه دارایه بزانیټ كه ئه و ده به ویټ پاره كه ی بخریټه سه ر. ئه گه ر ئه و ژماره ی دلنیایی نیشتمانی National Insurance number خو ی و ئه و كه سه بزانیټ كه سه ره رشتی ده كات ئه وا ئه وه بو ار بو داوانامه كه یان ده ره خسیټیټ بوئه وه ی خیراتر جیبه جی بگریټ.

دوا ی ئه وه ی كه داوانامه كه ی پیشكه ش ده كات ئه و نامه یه کی به داوا چوونی به ده ست ده گات كه ناگاداری ده كاته وه ده بیټ چ جور ه ناسنامه یه ك بنیټ بو ئیمه بو پشتراستكر دنه وه.

## ئایا سه ره رشتیاره گه نجه كه ده بیټ پاره كه بداته وه؟

نه خیر، ئه وه قه رز نیبه و پیویست ناكات له لایه ن گه نجه كه وه بدریټه وه.

## پاره كه ده دریت به كی؟

پاره كه راسته و خو ده خریټه سه ر ئه و ئه ژمیټه دارایه ی كه گه نجه كه خو ی ده ستیشانی كر دووه.

## سه ره رشتیاره گه نجه كان كه ی ده توانن داوا پیشكه ش بكن؟

ئه وان ده توانن سالانه داوا پیشكه ش بكن له ته مه نی 16 بو 18 و ده بیټ هه موو سالیك جاریکی تر داوا پیشكه ش بكنه وه ئه گه ر هیشتا هه ر شیوا بن.

## ئایا ئه وه كاریگه ری له سه ر ده ستگیرویی (به نه فیټ) ی دیکه داده نیټ؟

نه خیر، به خشی نی سه ره رشتیاری گه نج له هه لسه نگاننده كانی ده ستگیرویی (به نه فیټ) له كانی شانشی نی یه كگرتوو و تاكس كریدندا فه راموش ده كریټ.

## خه لك چۆن داوا پیشكه ش ده كهن؟

خه لك ده توانن زانیاری زیاتر به ده ست به یین و له سه ر ئینته ریټ داوا پیشكه ش بكن له [mygov.scot/benefits](http://mygov.scot/benefits). ئه وان هه روه ها ده توانن به شیوه ی كه سی یان له سه ر ته له فون داوا پیشكه ش بكن یان داوا ی داوانامه یه کی وه ره قه بكن به پوسټ له ریگه ی ته له فونكر دنه وه به بی به رامبه ر بو **0800 182 2222**

خه لکی زور خه می تیچووی ژیانیه نه. تو به ته نها نیټ. بوئه وه ی بزانیټ تو ده شیټ بو چ یارمه تیبه ك شیوا بیټ، تكایه سه ردانی ئیره بكه [gov.scot/costoflivingsupport](http://gov.scot/costoflivingsupport) یان سه ردانی ستیزن ئه دفایس Citizens Advice Bureau بیرو ی ناوچه كه ت بكه.



## خه لك چۆن ده توانن په یوه ندیمان پیوه بكن؟

به بی به رامبه ر ته له فونمان بو بكه: **0800 182 2222**

خزمه تگوزاری ناردنی نامه: **+0300 244 4000 18001** (بو ئه وانه ی كه گوئیان گرانه)

به كاریه نهرانی زمانی نامازه ی به ریتانی: [contactscotland-bsl.org](http://contactscotland-bsl.org)

ویچات: [chat.socialsecurity.gov.scot](http://chat.socialsecurity.gov.scot)



فۆلوی ئاسایشی كۆمه لایه تی سكۆتله ند

Social Security Scotland بكه